

נוהל פתיחת תיק בלשכה – עולים חדשים / ישראלים שלמדו בחו"ל

א. בוגר משפטים שלא הוסמך לעריכת דין בחו"ל או שימש כעורך-דין בחו"ל פחות

משנתיים

1. יש לתרגם את הדיפלומה ואת גיליון הציונים ע"י נוטריון לעברית (אם המסמך המקורי באנגלית, אין צורך לתרגם נוטריונית אלא להציג העתק נאמן למקור).
2. לגשת לאוניברסיטה העברית בירושלים, למדור להכרה בתארים זרים, עם דיפלומה המקורית וגיליון ציונים על מנת לקבל **אישור הכרה בתואר**.
3. לאחר קבלת האישור (מקור או העתק נאמן למקור) יש להגיש בלשכה /לשלוח למחלקת מתמחים רח' שופן 1 ירושלים.

תהליך קבלת הרישיון לבוגר משפטים מחו"ל:

בוגר משפטים שפתח תיק בלשכה:

1. עליו להירשם לבחינות בדיני מדינת ישראל, ולאחר שעבר בחינה בעברית משפטית ובנוסף, 6 מתוך 8 בחינות מקצועיות בדיני מדינת ישראל, יוכל להגיש בקשה לתחילת התמחות ולהשלים את יתר הבחינות במהלך ההתמחות. הרשמה לבחינות מתקיימת פעמיים בשנה מועד קיץ ומועד חורף. יש להתעדכן באמצעות הוראות הרשמה המתפרסמות בפתיחת המועדים באתר.
2. בסיום תקופת ההתמחות ולאחר שעמד בכל בחינות דיני מדינת ישראל, רשאי להגיש בקשה להיבחן בבחינות ההסמכה.

ב. עו"ד שהוסמך בעל ניסיון של מעל שנתיים לפחות :

1. אין צורך באישור מהאוניברסיטה העברית. יש להגיע ישירות ללשכה, מחלקת מתמחים, עם טופס פתיחת התיק וכל המסמכים הנדרשים. ניתן גם לשלוח בדואר רשום מסמכים מקוריים בלבד.
2. עו"ד המוכיח כי עבד בארץ המקור כעורך דין **מעל שנתיים לפחות**, יוכל לגשת לבחינה בעברית משפטית. הבחינה נערכת פעמיים בשנה בצמוד לבחינות דיני

מדינת ישראל, מועדי חורף וקיץ. מועדי הבחינות מפורסמים באתר ויש לעקוב אחר הפרסומים.

המסמכים הנדרשים להוכחת ניסיון בחו"ל מעל שנתיים או מעל 5 שנים :

1. תעודת הסמכה כעורך דין בחו"ל
2. Certificate of good standing up to date (אישור העדר הרשעות ועבירות אתיקה מעודכן)
3. דוחות הכנסות/מכתבי מעסיק/תלושי שכר Tax return
4. חומר משפטי המוכיח עבודה כגון : רשימת תיקים מגורם פורמלי (הנהלת בתי משפט), מכתבי מעסיקים עם פירוט עבודה ותאריכי העסקה ולכל חומר אחר היכול לתמוך בהוכחת הוותק.
5. קורות חיים
6. דוחות פנסיה ממשלתיים , פנקס עבודה .

3. לאחר שעבר את הבחינה בעברית משפטית, רשאי להגיש בקשה לרישום כמתמחה , ולהשלים את 8 הבחינות במקצועות הנותרים במהלך תקופת ההתמחות. בתום תקופת ההתמחות ולאחר שעמד בהצלחה בבחינות דיני מדינת ישראל, יהיה זכאי להירשם לבחינות הסמכה.

ג . פטור מבחינת הסמכה - עו"ד בעל ניסיון מחו"ל מעל ל 5 שנים , רשאי להגיש בקשה

על פי סעי' 38 לחוק השלכה לפטור מבחינת הסמכה .

למידע נוסף יש לפנות במייל אל judit@israelbar.org.il

ד . ישראלים שלמדו בחו"ל (ללא הסמכה בעריכת דין בחו"ל)

1. יש לתרגם את הדיפלומה ואת גיליון הציונים ע"י נוטריון לעברית (אין צורך לתרגם מסמך בשפה האנגלית אלא להביא העתק נאמן למקור).
2. לגשת לאוניברסיטה העברית, למדור להכרה בתארים זרים, עם העתק של הדיפלומה המקורית וגיליון הציונים על מנת לקבל אישור הכרה בתואר.
3. לאחר קבלת האישור (מקור או העתק נאמן למקור) יש להגיש /לשלוח (רח' שופן 1), למחלקת מתמחים, כדי לפתוח תיק.

טופס פתיחת תיק לבוגר משפטים בחו"ל

מיועד למי שסיים משפטים בחו"ל ולא הוסמך כעו"ד ו/או למי שהוסמך ועבד כעו"ד
פחות משנתיים

טופס פתיחת תיק לעו"ד מחו"ל - מיועד למי שהוסמך כעו"ד בחו"ל ושימש כעו"ד
לפחות שנתיים ויותר.

האוניברסיטה העברית-מדור להכרה בתארים זרים:

יום ה' 09:00-13:00

טלפון: 02-5882540

מייל:

degreerec@savion.huji.ac.il